

# THE BRITISH SCHOOLS



Founded 1908

15 de setiembre de 2020

Dear Parents,

We are very happy to be welcoming all of our students back to a full day at School, in phases, over the next few days. Returning on Wednesday, 16th September implies some changes to the organisation.

Following you will find specific details for Kinder and Prep:

- **Arrival:** Entrance at 09:00 is through Casales Door, with every child wearing a mask and cleaning their hands with gel before entering the building.
- **Dismissal:** At 15:50. We will keep the same 4 options, Carpools, Buses and Vans, Families and Individual Pick up. If there are any changes please let us know via email to [junior@british.edu.uy](mailto:junior@british.edu.uy) at least 1 hour before the time of departure.
- **Lunch:** Lunch will be inside the classrooms. Each student should bring a cold meal, no heating will be provided. They also need to bring their own small place mat, cutlery (if appropriate) and plastic cup.
- **Snacks:** Students should bring 2 small snacks that will be eaten mid-morning and mid-afternoon. We suggest something healthy such as fruit, cereals, etc.
- **Google Drive:** Having our students for a full day implies that no more activities will be uploaded to the Drive.
- **Communication to parents:** We will continue using the Junior mail to communicate with parents. If you need to get in touch with the teachers please send an email to [junior@british.edu.uy](mailto:junior@british.edu.uy), the secretaries will ensure they get the messages.
- **Unit of Inquiry book:** We will send the Unit of Inquiry book home every 15 days. It will be sent on a Thursday and it is very important that you return it the following day (Friday). We ask that you take the opportunity on Thursday evening to look at what your child has done and to reflect on it with them. All books need to be quarantined for 72 hours which means it will be ready for students to use again on Monday.

We would like to reiterate our thanks for your support and collaboration over the past months and look forward to a more “normal” end of the year.

Kind regards,

Trudy Chappell  
Head of Junior

Estimados Padres:

Estamos muy contentos de recibir nuevamente a nuestros alumnos en el Colegio, en jornada completa, en los próximos días. El retorno al Colegio del miércoles 16 de setiembre implica algunos cambios en la organización y rutinas.

A continuación encontrarán detalles para Kinder y Prep:

- **Llegada:** la entrada a las 09:00, es por el portón de Casales, cada alumno debe usar tapabocas y limpiarse las manos con gel antes de entrar al edificio.
- **Salida:** a las 15:50 hrs. Mantendremos las 4 opciones de salida; cadenas, camionetas, familias e individuales. Cuando tengan que hacer cambios, por favor informar por mail a [junior@british.edu.uy](mailto:junior@british.edu.uy) al menos 1 hora antes de la salida.
- **Almuerzo:** el almuerzo será dentro de las clases. Los alumnos deben traer comida fría, no estará disponible la opción de calentarla. También deben traer un pequeño mantel, cubiertos (si aplica) y un vaso de plástico.
- **Snacks:** Los alumnos deben traer 2 meriendas pequeñas para ser consumidas a media mañana y media tarde. Sugerimos algo saludable como fruta, cereales, etc.
- **Google Drive:** al tener a los alumnos en jornada completa implica que no se seguirán subiendo actividades al Drive.
- **Comunicación con los Padres:** continuaremos utilizando el mail de Junior para la comunicación con los Padres. Si necesitan informar algo a los docentes, por favor envíenlo por mail a [junior@british.edu.uy](mailto:junior@british.edu.uy), las secretarias les entregarán los mensajes.
- **Libro de Unidad de Indagación:** Enviaremos el libro cada 15 días. Será enviado el jueves y es muy importante que lo devuelvan al día siguiente (viernes). Les solicitamos que se tomen el tiempo para revisar con sus hijos lo que han hecho, y reflexionar juntos. Todos los libros deben quedar en cuarentena por 72 horas, lo que significa que los podrán usar nuevamente el lunes.

Queremos reiterarles nuestro agradecimiento por su apoyo y colaboración en los últimos meses y esperamos tener un final de año más “normal”.

Saludos cordiales,

Trudy Chappell  
Head of Junior

Phone: (598) 2600 34 21 - Fax: (598) 2601 63 38  
Máximo Tajés 6421 – Montevideo – Uruguay

*Please consider if it is necessary to print this email.*

This message contains confidential information and is intended for [Recipient]. If you are not the intended recipient you are notified that disclosing, copying, distributing or taking any action in reliance on the contents of this information is strictly prohibited. E-mail transmission cannot be guaranteed to be secure or error-free as information could be intercepted, corrupted, lost, destroyed, arrive late or incomplete, or contain viruses. The sender therefore does not accept liability for any errors or omissions in the contents of this message, which arise because of e-mail transmission. If verification is required, please request a hard-copy version.